



L'ANTILOPE

(extrait du *Physiologus* d'après le ms. Leiden Or. 66)

§ 3-4 Texte édité et vocalisé par É. Villey (version déc. 2024)



3. اُنْصَلِبُ وَبِ وَزُهُمَا حَقْتُمَا. هُجُنَا وَبُاعِدَا. اُلبَا حَنَّهُوَا وَحَا
جِنْبَا هَمْتَهُ خُفِيمَا. اُمِدْ وَبِ حَهْبَاهُ وَبَهُوَا اُنْكَتَلَا اُنْكَبِ
وَمُخَقَمًا اُمِدْ حَهَّهُ. وَاوَجِبُ هَمْلِسَتِ

4. هُالبَا هَمْعَدَحِنَا سَنَبَا هُ. حَهْكَبِ اُنْكَتَلَا وَبُاعِدْ هَجِبِ
مَعْدَحِنَا هُنْبَمَا. حُتْكَبِ قَتْنَدُهُ حُسْبَا هُكَبِ مَخَقَمًا.
هَمْدَفَجْتِ حَهَّهُ.